

ページ 2

Basic Information / 基本情報

Duration / 開催期間

説明：～年～月 から ～年～月まで

2013 年 9 月 4 日
2013 年 10 月 12 日

Staff / スタッフ

説明：青年会議所メンバーの参加人数

例：何人 ○○member

13 人

Sponsors / 支援者

説明：青年会議所以外のメンバーがいる場合のみ記載してください

例：○○市ボランティア団体等

後援：豊田市教育委員会
協力：社会福祉法人 豊田市社会福祉協議会 地域福祉課
豊田市消防本部
豊田市消防団
とよた防災まちづくりプロジェクト
ベンチャースカウト
学生によるまちづくりの会
豊田市赤十字奉仕団
公益社団法人愛知建築士会豊田市部 青年委員会
豊田市環境学習施設 E C O - T

Budget 予算

説明：ドルで表示してください。

例：1 万円なら one hundreded dollar

70 万

Profit / Loss 利益／損失

説明：基金を集めること以外は、0 にしてください

0

In Which UN MDG best fit (if Apply)? UN MDGs の該当項目（もしあれば）

説明：

Who is benefited? 誰の為に？

説明：活動エリアに住み暮らす人々 人

豊田市に住み暮らす 40 万人

Objective 目的

説明：（例 1）子ども対象の事業をベースにして、参加者とメンバーの意識を変革を促し、前向きな変化を創り出すため

防災という同じ目的で活動する団体が、協働して活動することで、お互いの活動を理解し、災害時に活かせる関係を創る。

（背景）

近い将来、大地震が必ず起こるといわれている。

豊田市で活動する防災団体は多くあるが、それぞれ個々の活動である。

有事の際に、素早く災害に対処するには、関係団体同士の繋がりを作ることが必要である。

Overview 概要

説明：必ず結果と合致しているはず

J C I 豊田は目的達成に向け、防災をテーマとしたプロジェクトを企画実行した。豊田市で活動する防災団体に呼びかけ、協働して運営を行った。

【合同説明会】

- ・参加団体に防災イベントの目的や趣旨の説明。

【防災イベント】

- ・各団体が得意とする分野で、それぞれワークショップを行った。
- ・参加者が繰り返しワークショップを行えるようにポイントを発行した。
- ・ポイントを景品と交換できるようにした。
- ・各防災団体の活動紹介をした。

Result 結果

説明：複数の短い文章になるように注意してください

目的がどのくらい達成できたか書いてください

上記の結果の想定外の結果を書いてください

上記の結果の確認方法を書いてください

検証結果を簡潔に書いてください

団体同士がお互いの活動を理解し、有事の際に活かせる関係を創り出せた。

理由

参加団体へのヒアリング調査を行った。

- ・『各団体の行う防災活動が理解できましたか』という問いに対して 91%の団体が「はい」の回答をした。
- ・本事業後に、参加したA団体が、豊田市で活動する防災団体からなる防災啓発委員会を定期的に行うようになった。J C I 豊田も参加している。

想定外の結果

- ・418名の参加者を得ることができた。これは個々の団体の活動では集まらない人数であり、協働することのメリットを理解できた。

Actions Taken 行動

説明：

2013年1月～3月	各関係団体との協議(それぞれの役割や支援の要請)
2013年3月～8月	本事業の企画立案(企画会議9回)
2013年8月	参加者の募集
2013年9月	協働団体の合同説明会
2013年10月12日	防災イベントの開催、参加者へのアンケート実施
2013年10月15日	アンケート集計、分析の実施、事業報告書の作成
2013年10月16日	参加団体への事業報告、ヒアリングを実施

Recommendations **考察や推奨**

目的のうちどの部分が達成されたのか？
 達成できなかった部分は、何か？
 それは、なぜか？その改善策は？

- ・ 団体同士がお互いの活動を理解し、有事の際に活かせる関係を創り出せた。
(要因として)
- ・ 団体間の繋がり的重要性を理解した団体が、防災啓発委員会を立ち上げ、定期的に他団体が集まるようになった。
- ・ 協働することで個々での活動ではできなかった、防災を学校教育に取り入れる動きをするようになった。
- ・ 『団体間どうしの横の繋がりはできましたか』という問いに対して 51%の団体が「できた」と回答した。約半数が横の繋がりではできなかったと回答している。
(要因として)
- ・ 全参加団体が集まったのは事前説明会と事業当日のみであること。全参加団体での打ち合わせの機会を多く作れば改善できた。

コメントの追加 [y1]: 事業終了後、組織間で具体的な動きに繋がった事がありますか？
 あるようなら記載するとポイントが高いです。

What were the objectives of this program?

このプログラムの目的は？

豊田市で活動する防災団体間の繋がりを作ること。

How does this program align to the JCI Plan of Action?

この事業は、どのように JCI の活動計画と合っていますか？

Was the budget an effective guide for the financial management of the project?

予算は事業の財務管理の為の効果的なガイドになりましたか？

How does this project advance the JCI Mission and Vision?

どうやってこの事業はJCIのミッションとビジョンを推進しましたか？

JCI豊田が各団体に企画し、協働できる機会を創ったこと

- JCI豊田が今まで個々に活動していた団体に呼びかけて、協働して事業を行うことにより、今後各団体同士が協働して活動するきっかけになった。
- 各団体が協働することにより、より大きな事業を行うことができ、多くの市民に防災を啓蒙することができた。

コメントの追加 [y2]: 市民により良い変化を与えたとか、成長の機会があったとか
もう少しミッション・ビジョンを取り入れてみては

ページ 4

Cooperation between the Local Organizations 地域組織同士の協力関係について

How did the two organizations work together?

どのように2つの組織は協働しましたか？

Describe how the tasks and planning of the project were divided between the organizations.

プロジェクトの仕事と計画がどのように組織で分けられたかについて述べてください。

JCI豊田は防災に関わることは素人であるため、このイベントの企画を行い、防災に関わる部分は各防災団体が行った。

- ① JCI豊田は豊田市で活動する防災団体に働き掛け協働して行う事業を企画した。
- ② JCI豊田は集客のために豊田市の小学校すべてに事業案内をした。
- ③ 豊田市で活動する9つの団体が防災ワークショップを行った。

コメントの追加 [y3]: 文章を分け方が英訳しやすいですよ

- ①JCI豊田は防災事業を企画した。
- ②JCI豊田は集客の為に・・・を行った。
- ③9つ?の団体が防災事業を行った

みたいな感じで

ページ 5

Impact on Members and Contribution to the JCI Vision

メンバーへの影響と JCI ヴィジョンへの貢献

(メンバーへの影響)

- ・ 様々な団体の行う防災活動を経験することで、メンバー個々の防災への関心が高まり、ポジティブチェンジできた。

(JCI ヴィジョンへの貢献)

- ・ メンバーの防災意識が高まることで、地域で行われる事業に参加し、多くのネットワークを持つことができる。

How did the members of the Local Organizations benefit from running this project?

どのように、LOM メンバーは、このプロジェクトを運営することから利益を得ましたか？

- ・ 各防災団体の行うワークショップをメンバーも手伝い参加者に教えることで、人に伝えることを学んだ。

How did the program advance the JCI Vision?

どのように、プログラムは JCI Vision を進めましたか？

- ・ 各団体が自ら他団体と関わることで、団体同士がネットワークを広げていき、やがては大きなネットワークになる。

コメントの追加 [y4]: じっくり考えて記載下さい。

コメントの追加 [y5]: ここは結構採点する人にとっては重要だと思います。

ページ6

Community Impact 地域社会への影響

How did the Local Organization measure community impact?

どのように、LOM は、このプログラムのために地域社会への影響を測りましたか？

Describe the actual community impact produced by this project

このプロジェクトによって発生される実際の地域社会への影響を記述してください

- ・参加団体が今後の活動を協働して行うことで、多くの市民に防災啓蒙活動ができる。
- ・

ページ7

Long-term Impact of the Program プログラムの長期的な影響

What is the expected long-term impact of this project?

このプロジェクトの期待される長期の影響は、何ですか？

各団体が多くの関係団体と協働して活動することで、地域の防災力を向上する。

- ・各団体が自ら多くの他団体と関わっていき、そのネットワークが大きくなればなるほど地域の防災力が向上していく。

コメントの追加 [y6]: 英訳しにくくないですか？

What changes would you make to improve the results of this project?

このプロジェクトの結果を改善するために、どんな改善策がありますか？